

SPRINKLER PROTECTED

Einfach sicher.

Foto: © Deutscher Bundestag / Arndt Oelrichsen



Was ist Sprinkler Protected?

Seit 20 Jahren vergibt der bvfa – Bundesverband Technischer Brandschutz e. V. das Qualitätssiegel Sprinkler Protected. Das Markenzeichen und Qualitätssymbol erhalten öffentliche aber auch in privater Hand befindliche Gebäude mit einem beispielhaften Brandschutz, der weit über die gesetzlich vorgeschriebenen Sicherheitsvorschriften hinausgeht. Sprinkler Protected ist die führende Auszeichnung für vorbeugenden Technischen Brandschutz in Deutschland. Der Preis soll dabei helfen, das Bewusstsein für den Brandschutz in der Öffentlichkeit zu fördern sowie das Sicherheitsempfinden zu erhöhen.

Was ist der Kerngedanke?

Der Schutz von Menschenleben hat Priorität. Umfassende Brandschutzkonzepte sollen den Schutz der Gäste, Besucher und Kunden garantieren. Mit der Verleihung des Qualitätssiegels Sprinkler Protected bemüht sich der bvfa darum, die Bedeutung des Brandschutzes zu unterstreichen und auch das Verantwortungsbewusstsein der Betreiber zu würdigen.



Sprinkleranlage der Allianz Arena München.



Die Plakette

Wer ist verleihungswürdig?

Das auszuzeichnende Gebäude muss sich in einem einwandfreien brandschutztechnischen Zustand befinden und durch eine Sprinkleranlage geschützt sein, die den einschlägigen Normen und Vorschriften sowie den Richtlinien der Versicherungswirtschaft entspricht.

Vorschlagsberechtigte sind die Firmen, die zum Zeitpunkt der Verleihung Mitglied des bvfa sind sowie der Betreiber des Objekts, das für eine Verleihung in Frage kommt wie beispielsweise Hotelbetreiber. Die endgültige Entscheidung trifft ein eigens hierfür eingerichteter Ausschuss im bvfa.



Verleihung an das Radisson Blu Hotel in Frankfurt, v.l.n.r.: Dr. Wolfram Krause (bvfa), Prof. Reinhard Ries (Berufsfeuerwehr Frankfurt), Generalmanager Andreas Stöckli (Radisson Blu Hotel), Dr. Reinhold Herbst (bvfa-Sprinklerkoordinator).

Für die Verleihung des bvfa-Qualitätssiegels müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- **Vollflächiger Sprinklerschutz**

Dieser gilt als gegeben, wenn alle nachstehenden Bedingungen erfüllt sind:

Der Sprinkerschutz erstreckt sich auf alle gemäß VdS CEA 4001 oder entsprechendem Äquivalent zu schützenden Bereiche. Die Sprinkleranlage muss durch einen VdS-anerkannten Errichter installiert sein.

Geschützte und ungeschützte Bereiche müssen gemäß den Auflagen brandschutztechnisch getrennt sein.

- **Abnahme der Sprinkleranlage**

Die Anlage muß durch einen Sachverständigen (VdS, TÜV, FM Global oder baurechtlich anerkannt) abgenommen worden sein.

Es dürfen keine Mängel vorhanden sein, durch die die Betriebsicherheit und die Wirksamkeit der Anlage nicht gegeben bzw. in Frage gestellt wird.

- **Keine gravierenden Mängel an den übrigen Brandschutzeinrichtungen des Objektes**

Im Umfeld der Sprinkleranlage sind keine gravierenden Mängel an anderen Brandschutzlösungen (z.B. Baulicher Brandschutz, Feuerlöscher, Wandhydranten, Spezial-Löschanlagen) erkennbar.

- **Zustimmung zur Verleihung**

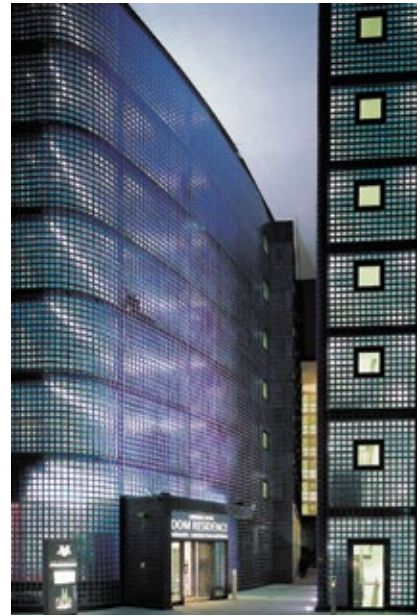
Der Betreiber wünscht eine Verleihung oder stimmt einem Verleihungsvorschlag zu.



Business tower, Nürnberg.



Side-Hotel, Hamburg.



Lindner Dom Hotel Residence, Köln.

Mit Sprinkler Protected ausgezeichnete Objekte
(eine Auswahl):

- bbw Kommunikationszentrum, Joachimsthal
- Business Tower, Nürnberg
- Esprit-Arena Düsseldorf
- HDI-Gerling, Hannover
- juwi Holding AG, Wörrstadt
- Limbecker Platz, Essen
- Lindner Dom Hotel Residence, Köln
- Marriott Hotel, Berlin
- Maritim Hotel, Dresden
- Melia Hotel, Berlin
- Militärhistorisches Museum der Bundeswehr, Dresden
- NürnbergMesse
- OpernTurm, Frankfurt
- Radisson Blu Hotel, Frankfurt
- Rietberger Möbelwerke
- Ruperti Werkstätten, Altötting
- Stachusbauwerk, München
- Sofitel Köln Kongress
- Swissôtel Berlin am Kurfürstendamm
- Villa Kennedy, Frankfurt
- Warenverteilzentrum der Witt-Gruppe, Weiden
- o2 World, Berlin
- VitraHaus, Weil am Rhein

Welche beispielhaften Objekte gibt es?

Was haben der Reichstag in Berlin, die Allianz Arena in München, das Shoppingcenter Limbecker Platz in Essen und der OpernTurm Frankfurt gemeinsam? – Einen vorbildlichen Brandschutz! Aus diesem Grund ist den Objekten der Sprinkler Protected-Award bereits verliehen worden. Damit gehören sie zu den über 30 exponierten Objekten, die in den letzten 20 Jahren das bvfa-Qualitätssiegel erhalten haben. Die Bandbreite der prämierten Objekte ist ein Zeichen dafür, dass es im Brandschutz um mehr als eine allgemeine Patentlösung geht.

Wegen des hohen Publikumsverkehrs herrscht in öffentlichen Gebäuden, aber auch in Hotels prinzipiell ein großes Brandrisiko. Moderne Sprinkleranlagen sorgen im Brandfall nicht nur für Sach-, sondern auch für wirkungsvollen Personenschutz. Das Gütesiegel Sprinkler Protected wird außerdem an herausragende Gebäude und Institutionen von deutschlandweiter Bedeutung vergeben. Namhafte Beispiele dafür sind der Flughafen Düsseldorf, die NürnbergMesse und das Stachusbauwerk in München.



swissôtel BERLIN



Foto: © Vitra AG

Ein ganz besonderes Möbelhaus: Herausragende Architektur mit hervorragendem Brandschutz bietet das VitraHaus seinen Kunden in Weil am Rhein.



Foto: © ECE Projektmanagement

Shoppingcenter Limbecker Platz, Essen.

Bewusstsein erhöhen

Als Industrierversicherer kennt HDI-Gerling die wirtschaftlichen Folgen von Bränden in Unternehmen. Für den Neubau der HDI-Hauptverwaltung wurde deshalb mit einer vollflächigen Sprinkleranlage ein Optimum an vorbeugendem Brandschutz umgesetzt. 9.600 Sprinkler, verbunden über 44 km Rohrleitung, sorgen bei den rund 2.000 Mitarbeitern im Gebäude für einen hervorragenden Schutz im Ernstfall.

Detaillierte Hinweise zu den Preisträgern finden Sie unter www.bvfa.de – Infothek – Sprinkler Protected.



Foto: © O₂-World Berlin

Multifunktionsarena o2-World, Berlin.

Vorbildfunktion einnehmen

Rund 2.900 Sprinkler sorgen im Militärhistorischen Museum der Bundeswehr (MHM) in Dresden für einen optimalen Brandschutz. Damit sind die über 10.500 Ausstellungsstücke und die bisher rund 500.000 Besucher bestens geschützt.

Als erstes der drei großen deutschen Geschichtsmuseen, zu denen auch das Deutsche Historische Museum in Berlin und das Haus der Geschichte in Bonn gehören, erhielt das MHM den Sprinkler Protected-Award.

Ausgezeichnete Gebäude mit beispielhaftem Brandschutz

In Gebäuden, in denen sich regelmäßig sehr viele Personen gleichzeitig aufhalten, gibt es im Brandfall besondere Risiken:

- Ortsunkundige Besucher, die die Fluchtmöglichkeiten nicht kennen und umherirren
- Weite Laufwege verzögern die Rettung
- Ausbruch von Panik und Chaos verhindert gezielte Rettungseinsätze
- Rettungswege können verrauchen, wodurch die Sicht behindert wird
- Unkenntnis der Bedienung der Löschgeräte wie Feuerlöscher, die vorhanden sind

HAUPTVERWALTUNG HDI-GERLING VERSICHERUNG AG, HANNOVER



Dr. Christian Hinsch, Vorstandsvorsitzender von HDI-Gerling nimmt den Award von bvfa-Geschäftsführer Dr. Wolfram Krause entgegen.

- 2 Wasservorratsbehälter mit je 150 m³
- 1 Druckluftwasserbehälter mit 30 m³ Inhalt vervollständigt die Klasse 1 Wasserversorgung in der Sprinklerzentrale
- 4 Sprinklerunterzentralen mit 11 Nassalarmventilstationen
- 9.600 verbaute Sprinkler, 44.000 Meter Rohrleitungen
- erweiterbar auf bis zu 20.000 anrechenbare Sprinkler

MILITÄRHISTORISCHES MUSEUM DER BUNDESWEHR, DRESDEN



In guten Händen: Museumsdirektor Oberst PD Dr. Matthias Rogg und Frank Ringhof, Leiter BwDLZ Dresden, freuen sich über die bvfa-Auszeichnung.

- 5 Geschosse vollständig gesprinklert (EG bis 4. OG)
- 2.900 verbaute Sprinkler, Betriebszeit 45 Minuten
- Raumöffnungen zwischen Alt- und Neubau mit Sprühflutanlage geschützt
- 17 vorgesteuerte Trockenalarmventilstationen
- 1 Fernschaltventilstation als Wasserscheieranlage ausgeführt
- Raritätenraum, Fotothek, Archiv und Serverraum mit CO₂-Gaslöschanlage geschützt
- Rauchwärmeabzugs- sowie Entrauchungsanlagen vorhanden

Gesprinkelte Hotels in Deutschland

Hotel	Telefon	Fax	E-Mail	Webseite
Hotel Berlin	+49 30 255 00 00	+49 30 255 00 00	info@hotelberlin.com	www.hotelberlin.de
Hotel Hamburg	+49 430 35292-0	+49 430 35292-29	info@bvfa.de	www.bvfa.de
Hotel Köln	+49 221 97 00 00	+49 221 97 00 10	koeln@bvfa.de	www.bvfa.de

Liste Gesprinkelter Hotels in Deutschland.

Eine Vielzahl von Hoteliers und Gastronomen haben die Gefahr des hohen Brandrisikos erkannt und investieren in effektive Brandschutzmaßnahmen. In welchen Hotels die Sicherheit der Gäste oberste Priorität hat, erfahren Sie auf der Homepage des bvfa. Dort sind nicht nur alle Hotels aufgelistet, die bisher mit Sprinkler Protected ausgezeichnet wurden und über einen Vollsprinklerschutz verfügen, sondern auch Hotels, die zumindest durch eine Sprinkleranlage teilgeschützt sind.



Feuerschutz durch Sprinkler in der Villa Kennedy, Frankfurt.

Sollten Sie Interesse haben Ihr Objekt für die Hotelliste anzumelden oder für die Auszeichnung Sprinkler Protected vorzuschlagen, nutzen Sie dafür bitte den folgenden Coupon.

(Bitte füllen Sie diesen Coupon mit Ihrer vollständigen Adresse aus und faxen Sie diesen an die unten stehende Faxnummer)

Name	Vorname
Firma	Objekt
Straße, Nr.	PLZ, Ort
Telefon	Fax
E-Mail	Webseite



bvfa – Bundesverband Technischer Brandschutz e. V. · Geschäftsstelle Würzburg · Koellikerstraße 13 · 97070 Würzburg
 Telefon: +49 931 35292-0 · Fax: +49 931 35292-29 · E-Mail: info@bvfa.de